

GENERAL INFORMATION

This product has been manufactured by or on behalf of Gembird Europe B.V. Inquiries to the EU Importer or related to product compliance in Europe should be sent to: Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358 CD, Almere, The Netherlands. www.gmb.nl

Warranty conditions: www.gmb.nl/warranty

Product support: www.gmb.nl/service and/or helpdesk@gembird.nl

SAFETY

(ENG) To ensure safe handling of the product, follow the safety advice on: (DE/AT) Hinweise zum sicheren Gebrauch der Produkte finden Sie auf: (NL/BE) Voor een veilig gebruik van het product volgt u deze algemene veiligheidsaanwijzingen op: (ES) Para garantizar una manipulación segura de los dispositivos, siga las advertencias de seguridad disponibles en: (CZ) Abyste zajistili bezpečnou manipulaci s výrobkem, dodržujte bezpečnostní pokyny na: (FR/BE) Pour garantir une manipulation sûre des appareils, suivez les consignes de sécurité sur: (IT) Per garantire una manipolazione sicura del prodotto, seguire i consigli di sicurezza su: (PT) Para garantir o manuseio seguro do produto, siga as recomendações de segurança em: (PL) Aby obchodzić się bezpiecznie z produktami, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa: (RO) Pentru asigurarea unei manipulări în condiții de siguranță a produsului, urmați recomandările de securitate de pe: (SK) Na zaistenie bezpečnej manipulácie so zariadeniami sa riadte bezpečnostnými pokynmi na: (SL) Za zagotavljanje varnega ravnanja z napravami, upoštevajte varnostna navodila, ki jih najдете na: (HR) Da biste osigurali sigurno rukovanje uređajima, pratite sigurnosne savjete na web-mjestu: (HU) A készülékek biztonságos kezelésének érdekében kövesse a biztonsági tanácsokat (BG) За да осигурите безопасна работа на устройствата, следвайте съветите за безопасност по-долу: www.gmb.nl/safety

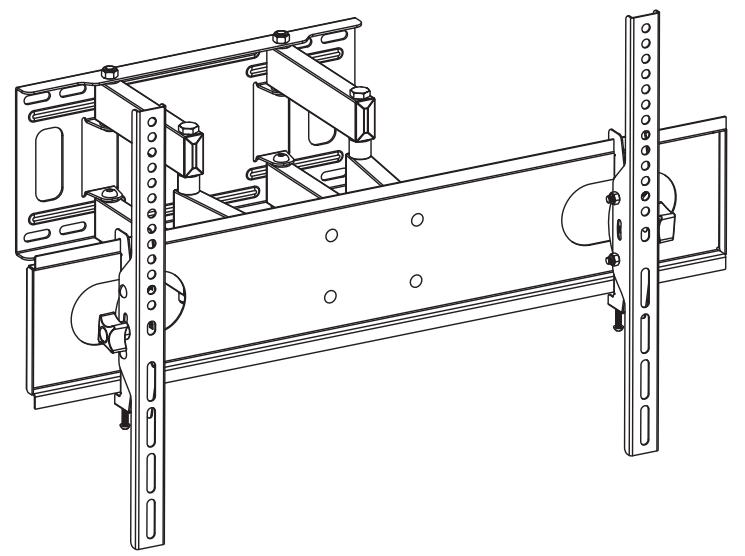
(EN) WARRANTY CONDITIONS The receipt must clearly list the date of purchase and the part number. In addition it should be printed. Keep the receipt for the entire warranty period since it is required for all warranty claims. During the warranty period the defect, repaired or replaced at the manufacturer's expense. Work carried out under the warranty neither extends the warranty period nor starts a new warranty period. The manufacturer reserves the right to void any warranty claim for damages or defects due to misuse, abuse or external impact (falling down, impact, ingress of water, dust, contamination or break). Wearing parts (e.g. rechargeable batteries) are excluded from the warranty. Upon receipt of the RMA goods, Gembird Europe B.V. reserves the right to choose between replacement of defective goods or issuing a credit note. The credit note amount will always be calculated on the basis of the current market value of the defective products. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands www.gmb.nl/service , helpdesk@gembird.nl (DE) A GARANTIE BEDINGINGEN Die Garantie beträgt 24 Monate ab Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Das Kaufdatum und der Gerätetyp sind durch eine maschinell erstellte Kaufquittung zu belegen. Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg daher (für die Dauer der Garantie auf, da er Voraussetzung für eine eventuelle Reklamation ist. Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, wahlweise durch den Hersteller entweder durch Instandsetzung, Austausch mangelhafter Teile oder im Austausch, behoben. Die Ausführung der Garantieleistung bewirkt weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit. Eine Garantieleistung entfällt für Schäden oder Mängel die durch unsachgemäße Handhabung oder durch äußere Einwirkung (Sturz, Schlag, Wasser, Staub, Verschmutzung oder Bruch) herbeigeführt wurden. Verschleißteile (z.B. Akkus) sind von der Garantie ausgenommen. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands. www.gmb.nl/service (NL) GARANTIE VOORWAARDEN De garantieperiode is 24 maanden vanaf het aankoopdatum en het onderdeelnummer vermelden, daarnaast moet deze worden afgedrukt. Bewaar de bon of de gehele garantieperiode, aangezien deze nodig is voor alle garantieclaims. Tijdens de garantieperiode worden de defecte artikelen op kosten van de fabrikant gecrediteerd, gerepareerd of vervangen. Werkszaamheden uitgevoerd onder de garantie verlenen de garantieperiode niet in gaan geen nieuwe garantieperiode in. De fabrikant behoudt zich het recht voor om elke garantieclaim te annuleren indien schade aan het product voortvloeit uit gebruik, misbruik of externe impact (vallen, stoten, impact, water, stof, verontreiniging of breuk). Slijdende (bijv. oplaadbare batterijen) zijn uitgesloten van de garantie. Na ontvangst van de RMA-goederen behoudt Gembird Europe B.V. zich het recht voor om te kiezen tussen vervanging van defecte goederen of het afgeven van een creditnota. Het bedrag van de creditnota wordt altijd berekend op basis van de huidige marktwaarde van de defecte producten. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gmb.nl/service/supportpagina.nl (ES) CONDICIONES DE GARANTIA El recibo debe indicar claramente la fecha de compra y el número de pieza, además debe imprimirse. Guarde el recibo durante todo el período de garantía, ya que se requiere para todas las reclamaciones de garantía. Los artículos defectuosos serán creditados, reparados o reemplazados por el fabricante. Si el fabricante realizza bajo la garantía no extiende el período de garantía ni inicia un nuevo periodo de garantía. El fabricante se reserva el derecho de anular cualquier reclamo de garantía por daños o defectos debidos al mal uso, abuso o impacto externo (caída, impacto, ingreso de agua, polvo, contaminación o rotura). Las piezas de desgaste (por ejemplo, baterías recargables) están excluidas de la garantía. Al recibir los productos RMA, Gembird Europe B.V. se reserva el derecho de elegir entre el reemplazo de productos defectuosos o la emisión de una nota de crédito. El monto de la nota de crédito siempre se calculará sobre la base del valor de mercado actual de los productos defectuosos. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas www.gmbird.nl/service (CZ) ZÁRUČNÍ PODMÍNKY Potvrzení musí jasne uvádět datum nákupu a číslo dílelu, o němž toho by malo byť vytlačené. Uchovajte účtenku po celú záručnú dobu, pretože sa vyžaduje na všetky náklady výrobcu. Práce provedené v rámci záruky neprolongujú záručnú dobu ani nezahajujú novou záručnú dobu. Výrobca si vyhradzuje právo zrušiť jakúkoľvek reklamáciu na záručnú dobu alebo vonkajším nesprávnym použitím, zneužitím nebo vnějším dopadem (pád, náraz, vniknutí vody, prachu, kontaminace nebo zlomení). Oprotiřetelitelni součásti (např. Doplňitelni baterie) jsou ze záruky vyloučeny. Po přijetí zboží RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhradzuje právo vybrat mezi výměnou vadného zboží nebo vystavením dobrotu. Částka dobrotu bude vždy vypočítána na základě aktuální tržní hodnoty vadných produktů. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemsko www.gmbird.nl/service (FR) CONDITIONS DE GARANTIE Le reçu doit indiquer clairement la date d'achat et le numéro de pièce, en plus il doit être imprimé. Conservez le reçu pendant toute la période de garantie, car il est requis pour toutes les réclamations de garantie. Pendant la période de garantie, les articles défectueux seront crédités, réparés ou remplacés aux frais du fabricant. Les travaux effectués sous la garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne commencent une nouvelle période de garantie. Le fabricant se réserve le droit d'annuler toute demande de garantie pour dommages ou défauts dus à une mauvaise utilisation, un abus ou un impact externe (chute, impact, pénétration d'eau, poussière, contamination ou rupture). Les pièces d'usure (par exemple les piles rechargeables) sont exclues de la garantie. À la réception des marchandises RMA, Gembird Europe B.V. se réserve le droit de choisir entre le remplacement des marchandises défectueuses ou l'émission d'une note de crédit. Le montant de la note de crédit sera toujours calculé sur la base de la valeur marchande actuelle des produits défectueux. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Pays-Bas www.gmbird.nl/service (HR) UVJETI GARANTIE Na potvrdi mora biti jasno naveden datum kupnje i broj dijelova, osim toga treba biti ispisani. Čuvajte potvrdnu tijekom cijelog jamstvenog razdoblja jer je potrebna za sve garancijske zahtjeve. Tijekom jamstvenog razdoblja neispravni proizvodi bit će većinom zamjenjeni ili jamljeni na trošak proizvođača. Rad u sklopu jamstva ni prodaju jamstvenog razdoblja nije započinje novo jamstveno razdoblje. Proizvođač zadržava pravo ponuditi bilo kakav jamstveni zahtjev za šteto u okviru jamstvenog razdoblja. U okviru jamstva (pad, udar, prodiranje vode, prašine, onečišćenje ili puknuće). Nosioci dijelova (npr. punjive baterije) izuzimaju se iz jamstva. Nakon primitka robe RMA, Gembird Europe B.V. zadržava pravo izbora između zamjene neispravne robe ili izdavanja kreditne liste. Iznos kreditne lističke uvijek će se izračunavati na temelju trenutne tržišne vrijednosti neispravnih proizvoda. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska www.gmbird.nl/service (IT) CONDIZIONI DI GARANTIA LA ricevuta deve elencare chiaramente la data di acquisto e il numero di parte, inoltre deve essere stampata. Conservare la ricevuta per l'intero periodo di garanzia poiché è necessaria per tutti i reclami in garanzia. Durante il periodo di garanzia gli articoli difettosi verranno creditati, riparati o sostituiti a spese del produttore. I lavori eseguiti in garanzia non prolungano il periodo di garanzia né iniziano un nuovo periodo di garanzia. Il produttore si riserva il diritto di annullare qualsiasi richiesta di garanzia per danni o difetti dovuti a un uso improprio, abuso o impatto esterno (caduta, impatto, ingresso di acqua, polvere, contaminazione o rottura). Le parti soggette ad usura (ad es. Batterie ricaricabili) sono escluse dalla garanzia. Al ricevimento della merce RMA, Gembird Europe B.V. si riserva il diritto di scegliere tra la sostituzione di merce difettosa o l'emissione di una nota di credito. L'importo della nota di credito sarà sempre calcolato sulla base dell'attuale valore di mercato dei prodotti difettosi. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Paesi Bassi www.gmbird.nl/service (PT) CONDIÇÕES DE GARANTIA O recibo deve listar claramente a data da compra e o número da peça, além disso, deve ser impresso. Guarde o recibo durante todo o período de garantia, pois é necessário para todas as reivindicações de garantia. Durante o período de garantia, os itens defeituosos serão creditados, reparados ou substituídos às custas do fabricante. O trabalho realizado sob a garantia não prolonga o período da garantia nem inicia um novo período de garantia. O fabricante reserva-se o direito de anular qualquer reivindicação de garantia por danos ou defeitos devido a uso indevido, abuso ou impacto externo (queda, impacto, entrada de água, poeira, contaminação ou quebra). As peças desgastadas (por exemplo, baterias recarregáveis) estão excluídas da garantia. Após o recebimento das mercadorias RMA, a Gembird Europe B.V. se reserva o direito de escolher entre a substituição de mercadorias defeituosas ou a emissão de uma nota de crédito. O valor da nota de crédito será sempre calculado com base no valor atual de mercado dos produtos defeituosos. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Países Baixos www.gmbird.nl/service (PL) WARUNKI GWARANCJI Potwierdzenie musi wyraźnie zawierać datę zakupu i numer części, a ponadto powinno zostać wydrukowane. Zachowaj paragon przez cały okres gwarancji, ponieważ jest on wymagany w przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. Prace przeprowadzone w ramach gwarancji nie przedłużają okresu gwarancji ani nie rozpoczynają nowego okresu gwarancji. Producent zastrzega sobie prawo do unieważnienia wszelkich roszczeń gwarancyjnych za szkody lub wady spowodowane niewłaściwym, nieintencyjnym użytkowaniem lub oddziaływaniem zewnętrznym (upadek, uderzenie, wnikanie wody, kurz, zanieczyszczenia lub pęknięcia). Części zużywające się (np. Akumulatory) są wyłączone z gwarancji. Po otrzymaniu towarów RMA, Gembird Europe B.V. zastrzega sobie prawo wyboru między wymianą wadliwych towarów lub wystawieniem noty kredytowej. Kwota noty kredytowej będzie zawsze obliczana na podstawie bieżącej wartości rynkowej wadliwych produktów. W okresie gwarancyjnym wadliwe elementy zostaną zapisane, naprawione lub wymienione na koszt producenta. CONDITII DE GARANTIE Chitanța trebuie să enumere clar data achiziției și numărul piesei. În plus, trebuie să fie tipărită. Păstrați chitanța pe întreaga perioadă de garanție, deoarece este necesară pentru toate cererile de garanție. În perioada de garanție, articolele defecte vor fi creditate, reparate sau înlocuite pe chitanța producătorului. Lucrările efectuate în cadrul garanției nu prelungesc perioada de garanție și nici nu încep o nouă perioadă de garanție. Producătorul își rezervă dreptul de a anula orice cerere de garanție pentru daune sau defecte cauzate de abuz, abuz sau impact extern (cădere, impact, intrare de apă, contaminare sau rupere). Piesele de uzură (de exemplu, bateriile reîncărcabile) sunt excluse din garanție. La primirea mărfurilor RMA, Gembird Europe B.V. își rezervă dreptul de a alege între înlocuirea mărfurilor defecte sau emiterea unei note de credit. Valoarea notei de credit va fi calculată întotdeauna pe baza valorii curente de piață a produselor defecte. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nederland www.gmbird.nl/service , helpdesk@gembird.nl (SK) PODMIENY ZÁRUČKY Potvrdenie musí jasne uvádět datum nákupu a číslo dílelu, o němž toho by malo byť vytlačené. Uchovajte účtenku po celú záručnú dobu, pretože sa vyžaduje pri všetkých nákladoch výrobcu. Práce provedené v rámci záruky neprolongujú záručnú dobu ani nezahajujú novou záručnú dobu. Výrobca si vyhradzuje právo zrušiť akúkoľvek reklamáciu na záručnú dobu alebo vonkajším nesprávnym použitím, zneužitím alebo vonkajším dopadom (pád, náraz, vniknutie vody, prachu, kontaminácie alebo zlomenia). Oprotiřetelitelni součásti (např. Nabíjetelni baterie) jsou ze záruky vyloučeny. Po převzetí tovaru RMA si společnost Gembird Europe B.V. vyhradzuje právo na výběr mezi výměnou vadného tovaru alebo vystavením dobrotu. Suma dobrotu sa vždy vypočítá na základě aktuální tržhové hodnoty chybných produktů. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Holandsko www.gmbird.nl/service (SL) POGOJI GARANTIE V prejemu mora biti jasno naveden datum nakupa in številka dela, poleg tega pa mora biti natisnjeno. Potrdilo hranite za celotno jamstveno obdobje, saj je potrebno za vse garancijske zahteve. V garancijskem obdobju bodo okvarjeni artikli na račun proizvajalca nakazani, popravljani ali zamenjani. Dela, opravljena v okviru garancije, niti ne podaljšajo garancijske dobe niti ne začnejo novega garancijskega obdobja. Proizvajalec si pridružuje pravico, da razveljavi kakršni koli garancijski zahtevki za škodo ali napake zaradi zlorabe, zlorabe ali zunanjih vplivov (padeč, trk, vodor. voda, prah, onesaženje ali zlom). Nosiči delov (npr. Akumulatorske baterije) so izključeni iz garancije. Po prejemu blaga RMA, pridružuje pravico izbire med zamenjavo pokvarjenega blaga ali izdajo dobrotu. Znesek dobrotu bo vedno izračunan na podlagi trenutne tržišne vrednosti pokvarjenih izdelkov. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Nizozemska www.gmbird.nl/service (HU) GARANCIAI FELTÉTEK A bizonyítást közzé kell tenni a vásárlás dátumáról és a termék típusáról. A bizonyítást a teljes garanciaidőszak alatt, mert minden jótállási igény esetében azonos kell lennie a vásárlás dátumával és a termék típusával. A gyártó fenntartja a jogot, hogy elvételre a jótállási igényt a termék cseréjére vagy kifizetésére használja. A jótállás ideje alatt a termék értéke mindig a jelenlegi piaci értéke alapján számíthat. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Hollandia www.gmbird.nl/service (BL) GARANCIJNIA USLOVIA В касовата бележка трябва ясно да са посочени датата на закупуване и номерът на частта, освен това тя трябва да бъде отпечатана. Запазете касовата бележка за целия гаранционен период, тъй като тя е необходима за всички гаранционни рекламации. По време на гаранционния срок дефектите артикули ще бъдат кредитирани, ремонтирани или замесени за сметка на производителите. Работата, извършена в рамките на гаранцията, никога удължава гаранционния период. Производителът си запазва правото да анулира всякаква заявка за повреда или дефект на продукта, причинен от неправилна употреба, злоупотреба или външен удар (падение, удар, проникване на вода, прах, замърсяване или счупване). Износващите се части (например акумулаторни батерии) са изключени от гаранцията. При получаване на RMA стоките, Gembird Europe B.V. си запазва правото да избира между замяна на дефектните стоки или издаване на кредитно известие. Сумата на кредитното известие винаги ще се изчислява на базата на текущата пазарна стойност на дефектните продукти. Gembird Europe B.V., Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, Холандия www.gmbird.nl/service , helpdesk@gembird.nl



**USER MANUAL • HANDBUCH • HANDLEIDING • MANUALE D'USO
• MANUAL DE USUARIO • MANUAL DO USUÁRIO • MANUEL
DESCRIPTIF • INSTRUKCJA OBSŁUGI • UŽIVATELSKÝ MANUÁL
• ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА • POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
• VARTOTOJO VADOVAS • MANUAL DE UTILIZARE**

VESA Compatible 75x75 100x100 100x150 100x200 150x100 150x150 200x100 200x200 300x200 300x300 400x200 400x300 400x400	55" MAX	35kg (77lbs) RATED
VESA Compatible 200x200 300x200 300x300 400x200 400x300 400x400 600x400	70" MAX	35kg (77lbs) RATED

**WM-55ST-04
WM-70ST-01**



**FULL-MOTION TV WALL MOUNT,
32"-70", 35 KG**



